

Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires

Le 10 novembre 2009

Procès-verbal de la séance ordinaire du **conseil des commissaires** de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries tenue le **10 novembre 2009, à 19 h 30**, au siège social, 643, avenue du Cénacle, Québec, sous la présidence de Monsieur Jean-Marc Laflamme, à laquelle sont présentes les personnes suivantes :

BÉLANGER, Michel	Commissaire
BLANCHET, Yvon	Commissaire
BOLDUC, Danielle	Commissaire
BOUTET, Fernand	Commissaire
BRASSARD, Bernard	Commissaire
CARON, André	Commissaire
CHABOT, Hélène	Commissaire
CÔTÉ, Benoît	Commissaire
DESCHÊNES, Martin	Commissaire
DION, René	Commissaire
DUFRESNE, Luc	Commissaire
GIROUX, Anne	Commissaire représentant des parents (secondaire)
LAFLAMME, Jean-Marc	Commissaire
NAPERT, Hélène	Commissaire
PAINCHAUD, Marie-France	Commissaire
POLQUIN, Sandra	Commissaire représentant des parents (primaire)
RACINE, Daniel	Commissaire
RENAUD, François	Commissaire
RODRIGUE, Brigitte	Commissaire
TURCOTTE, Clément	Commissaire
VEER, Fernand	Commissaire
VILLENEUVE, Lyne	Commissaire

HAMEL, Michel Directeur général

BEAULIEU, Line Directrice générale adjointe aux affaires éducatives
POULIOT, Paule Directrice générale adjointe aux affaires
administratives

PARENT, Jean-François Secrétaire général

ÉTAIENT ABSENTS :

BOLDUC, Jean-François	Commissaire
BROUSSEAU, Denys	Commissaire
DOMPIERRE, Christiane	Commissaire
PARENT, Huguette L.	Commissaire
TREMBLAY, Guy-Léonard	Commissaire

M^{me} Odile Clermont agit à titre de secrétaire d'assemblée.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Après un moment de réflexion préparé par Mme Hélène Napert, M. Jean-Marc Laflamme, qui agit en qualité de président, déclare la séance ouverte.

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

2. VÉRIFICATION DU QUORUM

Le président constate que le quorum requis par la Loi est atteint.

3. ASSERMENTATION DES REPRÉSENTANTS DU COMITÉ DE PARENTS POUR LES ORDRES D'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET SECONDAIRE

Mme Sandra Poliquin, représentante des parents au primaire et Mme Anne Giroux, représentante des parents au secondaire sont assermentées lors de la présente séance. Les formulaires d'assermentation de chaque commissaire se retrouvent dans les archives du Secrétariat général. Le formulaire utilisé pour l'assermentation se retrouve en annexe au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par M. Clément Turcotte et résolu d'adopter l'ordre du jour suivant :

1. Ouverture de la séance.
2. Vérification du quorum.
3. Assermentation des représentants du comité de parents pour les ordres d'enseignement primaire et secondaire.
4. Adoption de l'ordre du jour.
5. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 octobre 2009.
6. Suivis au procès-verbal de la séance ordinaire du 13 octobre 2009.
7. Période de questions et correspondance des élèves.
8. Période de questions accordée au public.
9. Correspondance et dépôt de documents.
10. Approbation des budgets des établissements pour 2009-2010.
11. Motion de félicitations à l'équipe ayant soutenu les élèves de la formation professionnelle qui ont participé au 47e mondial des métiers à Calgary.
12. Modifications à certains actes d'établissement.
13. Nomination de deux scrutatrices ou scrutateurs.
14. Nomination des membres du comité exécutif.
15. Nomination des membres du comité administration / vérification.
16. Nomination des membres du comité planification, gouvernance et éthique.
17. Nomination des membres du comité ressources humaines.
18. Nomination des membres du comité éducation.
19. Nomination des membres du comité consultatif du transport scolaire.
20. Nomination d'un commissaire et d'un substitut au comité d'examen d'une demande de révision d'une décision.
21. Nomination d'un commissaire et d'un substitut au comité de sélection du personnel d'encadrement des établissements.
22. Nomination d'un commissaire et d'un substitut au comité de sélection des administrateurs.
23. Nomination de huit délégués et de quatre substituts à l'assemblée générale de la FCSQ.
24. Nomination de trois commissaires au conseil d'administration de la Fondation des Premières-Seigneuries.
25. Rapport du comité de parents.
26. Rapport du comité exécutif.
27. Rapport des comités du conseil.

CC-09/10-035

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

28. Communication du président.
29. Communication de la Direction générale.
30. Questions et commentaires des commissaires.
31. Levée de la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 OCTOBRE 2009

CONSIDÉRANT que le procès-verbal de la séance ordinaire du 13 octobre 2009 est parvenu aux membres du conseil des commissaires dans les délais prescrits par la Loi ;

IL EST PROPOSÉ par M. Fernand Boutet et résolu que le procès-verbal de la séance ordinaire du 13 octobre 2009 soit approuvé tel que déposé.

CC-09/10-036

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6. SUIVIS AU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 OCTOBRE 2009

Le secrétaire général dépose un bilan des suivis aux résolutions adoptées lors de la séance ordinaire du 13 octobre 2009. Les demandes à long terme seront traitées lors d'une prochaine rencontre du conseil.

7. PÉRIODE DE QUESTIONS ET CORRESPONDANCE DES ÉLÈVES

Il n'y a aucune question.

8. PÉRIODE DE QUESTIONS ACCORDÉE AU PUBLIC

M. Daniel Lévesque mentionne qu'il a été mandaté par des parents de l'école de Saint-Michel concernés par le redécoupage des bassins. Il veut en leur nom remercier le président de la démarche de consultation et lui demander de tenir compte de leur situation de proximité de l'école de leur quartier avant de décider d'envoyer leurs enfants en autobus dans une école plus éloignée.

M. Laflamme répond que la direction générale va présenter ses conclusions au comité planification, gouvernance et éthique. Il explique à M. Lévesque que le conseil prendra la décision la plus éclairée en fonction des besoins des élèves et des objectifs du plan stratégique de la Commission scolaire.

M. Michel Lefebvre, résident de Saint-Ferréol-les-Neiges :

Il demande d'apporter une correction au procès-verbal, au point « 7. Période de questions accordée au public », au dernier paragraphe: il faudrait lire «... a quitté », au lieu de « a été remercié ».

Il exprime sa satisfaction à l'égard du programme Sports-Études de l'école secondaire du Mont-Sainte-Anne. Il invite la Commission scolaire à poursuivre ses efforts en matière de publicité.

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

9. CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS

- Lettre aux parents concernant la pandémie.
- Lettre au personnel concernant la pandémie.
- Procès-verbal de la rencontre du comité exécutif du 20 octobre (version projet).
- Procès-verbaux des rencontres du comité éducation des 26 mai, 14 et 26 septembre 2009.
- Procès-verbal de la rencontre du comité de parents du 17 juin 2009.
- Répertoire téléphonique de la Commission scolaire.
- Campagne de souscription pour Centraide.
- Campagne de souscription pour la Fondation des Premières-Seigneuries.
- Notre bulletin.
- Formulaire « Évaluation du déroulement de la rencontre ».

10. APPROBATION DES BUDGETS DES ÉTABLISSEMENTS POUR 2009-2010

CC-09/10-037

CONSIDÉRANT l'article 96.24 de la Loi sur l'instruction publique qui stipule que le conseil d'établissement adopte le budget de l'école;

CONSIDÉRANT l'article 110.13 de la Loi sur l'instruction publique lequel prévoit que l'article 96.24 s'applique également aux centres;

CONSIDÉRANT l'article 276 de la Loi sur l'instruction publique qui stipule que la Commission scolaire doit approuver le budget des établissements;

CONSIDÉRANT que les budgets ont été adoptés par les conseils d'établissement;

CONSIDÉRANT la recommandation de la Direction générale;

IL EST PROPOSÉ par Mme Hélène Chabot et résolu que les budgets 2009-2010 apparaissant à l'annexe 1 soient approuvés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

11. MOTION DE FÉLICITATIONS À L'ÉQUIPE AYANT SOUTENU LES ÉLÈVES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE QUI ONT PARTICIPÉ AU 47^E MONDIAL DES MÉTIERS À CALGARY

CC-09/10-038

IL EST PROPOSÉ par Mme Marie-France Painchaud et résolu d'accorder une motion de félicitations à l'équipe ayant soutenu les élèves de la formation professionnelle qui ont participé au 47^e mondial des métiers à Calgary.

Les membres du conseil des commissaires tiennent à souligner l'excellent travail de toute l'équipe qui a soutenu les élèves de Fierbourg, Centre de formation professionnelle, lors du 47^e mondial des métiers. Tous les élèves de notre Commission scolaire ont excellé lors de cet événement. Le soutien et le professionnalisme du personnel concerné y ont grandement contribué.

Le conseil des commissaires tient également à exprimer sa fierté à cette équipe, puisqu'elle a contribué au rayonnement de Fierbourg, Centre de formation professionnelle et de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries.

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

Bravo!

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12. MODIFICATIONS À CERTAINS ACTES D'ÉTABLISSEMENT

CC-09/10-039

CONSIDÉRANT la résolution CC-99/00-053 adoptée par le conseil des commissaires lors de la séance du 18 janvier 2000 concernant l'adoption des actes d'établissement ;

CONSIDÉRANT la résolution CC-09/10-007 adoptée par le conseil des commissaires lors de la séance du 18 août 2009 autorisant la consultation au regard de la modification de certains actes d'établissement ;

CONSIDÉRANT que des ajustements doivent être apportés à certains actes d'établissement pour tenir compte d'immeubles mis à la disposition de quelques établissements ;

IL EST PROPOSÉ par Mme Brigitte Rodrigue et résolu :

- Que la Commission scolaire adopte, pour des fins de consultation, les modifications suivantes à certains actes d'établissement :
 - Révocation, à compter du 1^{er} juillet 2009, des actes d'établissement des écoles du Cap-Soleil et des Loutres, de l'Île-d'Orléans et de l'école Samuel-De Champlain ;
 - Délivrance, à compter du 1^{er} juillet 2009, de l'acte d'établissement de l'école du Cap-Soleil et des Loutres ;

Nom et adresse de d'école	Code école	Code bâtiment	Immeuble ou locaux mis à la disposition de l'école	Ordre d'enseignement
du Cap-Soleil et des Loutres 5256, avenue des Sauges Québec G1G 3V7	734040	734040	5256, avenue des Sauges Québec G1G 3V7	Précolaire Primaire
		734106	7240, avenue des Loutres Québec G1G 1B1	
		734084	4235, rue des Roses Québec G1G 1N9 (Certains locaux requis au besoin)	

- Délivrance, à compter du 1^{er} juillet 2009, de l'acte d'établissement de l'école de l'Île-d'Orléans ;

Nom et adresse de d'école	Code école	Code bâtiment	Immeuble ou locaux mis à la disposition de l'école	Ordre d'enseignement
de l'Île-d'Orléans 1300, chemin Royal Saint-Pierre I.O. G0A 4E0	734028	734028	1244, chemin Royal Saint-Pierre I.O. G0A 4E0 (Locaux utilisés par le service de garde)	Précolaire Primaire
		734104	1300, chemin Royal Saint-Pierre I.O. G0A 4E0	

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

		734029	1495, chemin Royal Saint-Laurent I.O. G0A 3Z0	
		734800	3912, chemin Royal Sainte-Famille I.O. G0A 3P0	

- o Délivrance, à compter du 1^{er} juillet 2009, de l'acte d'établissement de l'école Samuel-De Champlain ;

Nom et adresse de d'école	Code École	Code bâtiment	Immeuble ou locaux mis à la disposition de l'école	Ordre d'enseignement
Samuel-De Champlain 2740, avenue Saint-David Québec, G1E 4K7	734051	734051	2740, avenue Saint-David Québec, G1E 4K7 (Tous les locaux sauf ceux utilisés par le Centre de formation professionnelle Samuel-De Champlain)	Secondaire jeune
		734055	337, 76e rue Ouest Québec G1H 4R4 (Quelques locaux pour la clientèle PROGEP)	

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

13. NOMINATION DE DEUX SCRUTATRICES OU SCRUTATEURS

CC-09/10-040

CONSIDÉRANT que des élections sont prévues pour la nomination des membres du comité exécutif et pour plusieurs comités ;

IL EST PROPOSÉ par M. Jean-Marc Laflamme et résolu de nommer Mme Paule Pouliot et Mme Line Beaulieu, scrutatrices, pour les fins de ces élections.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

14. NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ EXÉCUTIF.

M. Daniel Racine informe le président qu'il ne participera pas à cette élection. Le président en prend note.

La présidence invite les commissaires à lui soumettre des propositions pour la nomination des membres du comité exécutif de la Commission scolaire :

- M. Michel Bélanger propose Mme Marie-France Painchaud.
- M. René Dion propose M. André Caron.
- M. Bernard Brassard propose M. Fernand Boutet.
- Mme Brigitte Rodrigue propose Mme Danielle Bolduc.
- M. Benoît Côté propose M. Martin Deschênes.
- M. Benoît Côté propose M. Clément Turcotte.

CC-09/10-041

IL EST PROPOSÉ par M. Bernard Brassard et résolu que la période de mise en candidature soit close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

La présidence demande à chaque candidat, dans l'ordre inverse de réception des mises en candidature, s'il accepte d'être mis en candidature.

Les personnes suivantes ont accepté d'être mises en candidature.

M. Clément Turcotte	M. Martin Deschênes
Mme Danielle Bolduc	M. Fernand Boutet
M. André Caron	Mme Marie-France Painchaud

La présidence invite les candidats qui le désirent à faire valoir leur candidature. Par la suite, un vote au scrutin secret est tenu. Les résultats du scrutin sont les suivants :

NOM : Mme Danielle Bolduc	NOM : M. Fernand Boutet
Nombre de votes : 14	Nombre de votes : 15
NOM : M. André Caron	NOM : M. Martin Deschênes
Nombre de votes : 14	Nombre de votes : 16
NOM : Mme Marie France Painchaud	NOM : M. Clément Turcotte
Nombre de votes : 15	Nombre de votes : 16

Les candidats suivants ayant obtenu la majorité, le président les déclare élus :

M. Fernand Boutet	M. Martin Deschênes
Mme Marie-France Painchaud	M. Clément Turcotte

Deux candidats sont à égalité, Mme Danielle Bolduc et M. André Caron. Mme Danielle Bolduc se désiste. M. Jean-Marc Laflamme déclare M. André Caron élu.

CONSIDÉRANT qu'en vertu de la résolution CC-98/99-010, le conseil des commissaires a formé un comité exécutif de sept (7) membres ayant droit de vote et des deux représentants du comité de parents;

CONSIDÉRANT qu'en vertu de la résolution CC-98/99-010, les personnes élues à la présidence et à la vice-présidence de la Commission scolaire sont membres d'office du comité exécutif;

CONSIDÉRANT qu'en vertu de la résolution précédemment mentionnée, la durée du mandat des membres du comité exécutif est fixée à un an;

IL EST PROPOSÉ par M. Benoît Côté et résolu de nommer les personnes suivantes au comité exécutif :

CC-09/10-042

M. Fernand Boutet	M. André Caron
M. Martin Deschênes	Mme Marie-France Painchaud
M. Clément Turcotte	

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

15. NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ ADMINISTRATION / VÉRIFICATION

CONSIDÉRANT l'adoption de la résolution CC-08/09-222 concernant l'adoption du cadre de référence relatif à la formation et au fonctionnement des comités du conseil;

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

CONSIDÉRANT les échanges et les discussions entre les commissaires et la vice-présidente du conseil des commissaires;

CONSIDÉRANT que la durée du mandat des membres du comité administration, vérification est fixée à deux ans;

CC-09/10-043

IL EST PROPOSÉ par M. Luc Dufresne et résolu que le comité administration, vérification soit composé des membres suivants :

Bélanger, Michel
Côté, Benoît
Veer, Fernand

Brassard, Bernard
Turcotte, Clément
Renaud, François

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

16. NOMINATION DU COMITÉ PLANIFICATION, GOUVERNANCE, ÉTHIQUE

CC-09/10-044

CONSIDÉRANT l'adoption de la résolution CC-08/09-222 concernant l'adoption du cadre de référence relatif à la formation et au fonctionnement des comités du conseil;

CONSIDÉRANT les échanges et les discussions entre les commissaires et la vice-présidente du conseil des commissaires ;

CONSIDÉRANT que la durée du mandat des membres du comité planification, gouvernance et éthique est fixée à deux ans ;

IL EST PROPOSÉ par M. Bernard Brassard et résolu que le comité planification, gouvernance et éthique, soit composé des membres suivants :

Bolduc, Danielle
Chabot, Hélène
Laflamme, Jean-Marc
Rodrigue, Brigitte

Boutet, Fernand
Deschênes, Martin
Painchaud, Marie-France
Villeneuve, Lyne

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

17. NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ RESSOURCES HUMAINES

CONSIDÉRANT l'adoption de la résolution CC-08/09-222 concernant l'adoption du cadre de référence relatif à la formation et au fonctionnement des comités du conseil;

CONSIDÉRANT les échanges et les discussions entre les commissaires et la vice-présidente du conseil des commissaires;

CONSIDÉRANT que la durée du mandat des membres du comité ressources humaines est fixée à deux ans;

CC-09/10-045

IL EST PROPOSÉ par Mme Marie-France Painchaud et résolu que le comité ressources humaines soit composé des membres suivants :

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

Caron, André
Laflamme, Jean-Marc
Poliquin, Sandra

Dion, René
Parent, Huguette L.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

18. NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ ÉDUCATION

CONSIDÉRANT l'adoption de la résolution CC-08/09-222 concernant l'adoption du cadre de référence relatif à la formation et au fonctionnement des comités du conseil;

CC-09/10-046

CONSIDÉRANT les échanges et les discussions entre les commissaires et la vice-présidente du conseil des commissaires;

CONSIDÉRANT que la durée du mandat des membres du comité éducation est fixée à deux ans;

IL EST PROPOSÉ par M. François Renaud et résolu que le comité éducation soit composé des membres suivants :

Blanchet, Yvon
Brousseau, Denys
Dufresne, Luc
Napert, Hélène

Bolduc, Jean-François
Dompierre, Christiane
Laflamme, Jean-Marc
Parent, Huguette L.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

19. NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ CONSULTATIF DU TRANSPORT SCOLAIRE

Le président invite les commissaires à lui soumettre des propositions pour la nomination de deux membres au comité consultatif du transport.

Mme Anne Giroux se propose.

Mme Christiane Dompierre se propose.

Mme Hélène Chabot se propose.

CC-09/10-047

IL EST PROPOSÉ par M. Jean-Marc Laflamme et résolu que la période de mise en candidature soit close.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Le président invite les candidates qui le désirent à faire valoir leur candidature. Par la suite, un vote au scrutin secret est tenu. Les résultats du scrutin sont les suivants :

NOM : Mme Hélène Chabot

Nombre de votes : 13

NOM : Mme Anne Giroux

Nombre de votes : 17

NOM : Mme Christiane Dompierre

Nombre de votes : 10

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

Les candidates suivantes ayant obtenu la majorité des voix des membres présents, le président les déclare élues :

NOM : Mme Hélène Chabot

NOM : Mme Anne Giroux

CONSIDÉRANT qu'en vertu de l'article 188 de la Loi sur l'instruction publique, chaque commission scolaire doit instituer un comité consultatif de transport dont la composition, le fonctionnement et les fonctions doivent être conformes au règlement du gouvernement ;

CONSIDÉRANT qu'en vertu de la résolution CC-98/99-050, le conseil des commissaires a mis en place le comité consultatif de transport ;

CONSIDÉRANT que la durée du mandat des membres du comité consultatif de transport est fixée à deux ans ;

CC-09/10-048

IL EST PROPOSÉ par Mme Lyne Villeneuve et résolu de nommer Mme Hélène Chabot et Mme Anne Giroux, membres du comité consultatif de transport.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

PAUSE : 20 h 50

REPRISE : 21 h

20. NOMINATION D'UN COMMISSAIRE ET D'UN SUBSTITUT AU COMITÉ D'EXAMEN D'UNE DEMANDE DE RÉVISION D'UNE DÉCISION

CC-09/10-049

Le président invite les commissaires à lui soumettre des propositions pour la nomination d'un commissaire et d'un substitut au comité d'examen d'une demande de révision d'une décision :

M. Jean-Marc Laflamme propose Mme Huguette L. Parent.
M. Bernard Brassard se propose comme substitut.

IL EST PROPOSÉ par M. Clément Turcotte et résolu que la période de mise en candidature soit close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CONSIDÉRANT les articles 9 à 12 de la Loi sur l'instruction publique relatifs à la révision d'une décision concernant un élève;

CONSIDÉRANT la résolution CC-98/99-051 ayant pour objet l'institution d'un comité d'examen d'une demande de révision d'une décision conformément aux articles 9 à 12 de la Loi sur l'instruction publique;

CONSIDÉRANT que conformément à la résolution CC-98/99-052, le mandat du commissaire et du commissaire substitut est d'une durée de deux ans;

CC-09/10-050

IL EST PROPOSÉ par M. René Dion et résolu :

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

- Que Mme Huguette L. Parent soit nommée membre du comité d'examen d'une demande de révision d'une décision;
- Que M. Bernard Brassard soit nommé substitut.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

21. NOMINATION D'UN COMMISSAIRE ET D'UN SUBSTITUT AU COMITÉ DE SÉLECTION DU PERSONNEL D'ENCADREMENT DES ÉTABLISSEMENTS

Le président invite les commissaires à lui soumettre des propositions pour la nomination d'un commissaire et d'un substitut au comité de sélection du personnel cadre des établissements :

M. Benoît Côté propose M. René Dion.
M. Michel Bélanger propose M. Clément Turcotte.

CC-09/10-051

IL EST PROPOSÉ par M. Fernand Boutet et résolu que la période de mise en candidature soit close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Le président demande aux candidats s'ils acceptent d'être mis en candidature. M. Clément Turcotte est intéressé à cette nomination à titre de substitut. M. René Dion est intéressé à titre de membre. Le président les déclare élus.

CONSIDÉRANT que la Commission scolaire aura éventuellement à combler des postes de cadres d'établissement;

CONSIDÉRANT l'importance de la participation d'un commissaire au processus de sélection dès le début du processus;

CONSIDÉRANT que la durée du mandat du commissaire au comité de sélection du personnel cadre des établissements est fixée à deux ans;

CC-09/10-052

IL EST PROPOSÉ par M. Michel Bélanger et résolu :

- Que M. René Dion soit nommé membre du comité de sélection du personnel cadre des établissements;
- Que M. Clément Turcotte soit nommé substitut.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

22. NOMINATION D'UN COMMISSAIRE ET D'UN SUBSTITUT AU COMITÉ DE SÉLECTION DES ADMINISTRATEURS

Le président invite les commissaires à lui soumettre des propositions pour la nomination d'un commissaire et d'un substitut au comité de sélection des administrateurs :

M. Jean-Marc Laflamme propose Mme Huguette L. Parent.
M. René Dion se propose.
M. Bernard Brassard propose M. Benoît Côté.
M. Benoît Côté propose M. André Caron.

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

CC-09/10-053

IL EST PROPOSÉ par Mme Lyne Villeneuve et résolu que la période de mise en candidature soit close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Le président demande à chaque candidat, dans l'ordre inverse de réception des mises en candidature, s'il accepte d'être mis en candidature. Seul, M. Benoît Côté refuse d'être mis en candidature.

Le président invite les candidates et les candidats qui le désirent à faire valoir leur candidature. Par la suite, un vote au scrutin secret est tenu. Les résultats du scrutin sont les suivants :

NOM : M. André Caron	NOM : M. René Dion
Nombre de votes : 9	Nombre de votes : 9
NOM : Mme Huguette L. Parent	
Nombre de votes : 2	

Mme Huguette L. Parent ayant obtenu le moins de vote ne participera pas au 2^e tour de scrutin. M. Caron et M. Dion sont à égalité. À la suite du deuxième tour de scrutin, les résultats du vote sont les suivants :

NOM : M. André Caron	NOM : M. René Dion
Nombre de votes : 8	Nombre de votes : 12

Le président déclare élu M. René Dion à la majorité des voix des membres présents.

Le président demande à M. André Caron s'il accepte d'être nommé substitut. M. André Caron accepte.

CONSIDÉRANT que la Commission scolaire aura éventuellement à combler des postes d'administrateurs;

CONSIDÉRANT l'importance de la participation d'un commissaire au processus de sélection dès le début du processus;

CONSIDÉRANT que la durée du mandat du commissaire au comité de sélection des administrateurs est fixée à deux ans;

CC-09/10-054

IL EST PROPOSÉ par M. Bernard Brassard et résolu :

- Que M. René Dion représente le conseil des commissaires au comité de sélection des administrateurs pour combler d'éventuels postes vacants en fonction des besoins.
- Que M. André Caron soit nommé substitut.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**23. NOMINATION DE HUIT DÉLÉGUÉS ET DE QUATRE SUBSTITUTS
À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA FCSQ.**

Le président invite les commissaires à lui soumettre des propositions pour la nomination de 8 délégués et de 4 substituts à l'assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires du Québec:

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

M. Jean-Marc Laflamme se propose.

Mme Danielle Bolduc se propose.

Mme Danielle Bolduc propose M. André Caron.

Mme Hélène Chabot se propose.

M. Bernard Brassard se propose.

M. Michel Bélanger se propose

Mme Brigitte Rodrigue se propose.

M. Clément Turcotte se propose.

CC-09/10-055

IL EST PROPOSÉ par M. Luc Dufresne et résolu que la période de mise en candidature soit close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Le président demande aux candidats s'ils acceptent d'être mis en candidature. Tous les candidats acceptent. Étant donné qu'il y a 8 délégués à nommer et que 8 candidats sont en candidature, le président les déclare élus.

Le président demande aux commissaires de lui soumettre des propositions comme substituts :

Mme Lyne Villeneuve se propose.

M. René Dion se propose.

M. Benoît Côté propose Mme Marie-France Painchaud.

Mme Danielle Bolduc propose M. Martin Deschênes.

Le président demande aux candidats s'ils acceptent d'être mis en candidature. Tous les candidats acceptent. Le président les déclare élus à titre de substituts.

CONSIDÉRANT que la Commission scolaire des Premières-Seigneuries a droit à huit délégués à l'assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires du Québec;

CONSIDÉRANT qu'en l'absence de certains délégués, les substituts seront appelés à les remplacer;

CONSIDÉRANT que le mandat des délégués est d'une durée de deux ans;

IL EST PROPOSÉ par Mme Anne Giroux et résolu :

CC-09/10-056

- De nommer les personnes suivantes en qualité de délégués à l'assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires du Québec :

M. Michel Bélanger

Mme Danielle Bolduc

M. Bernard Brassard

M. André Caron

Mme Hélène Chabot

M. Jean-Marc Laflamme

Mme Brigitte Rodrigue

M. Clément Turcotte

- De nommer les personnes suivantes comme substituts à l'assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires du Québec :

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

M. Martin Deschênes
Mme Marie-France Painchaud

M. René Dion
Mme Lyne Villeneuve

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

24. NOMINATION DE TROIS COMMISSAIRES AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FONDATION DES PREMIÈRES-SEIGNEURIES.

Le président invite les commissaires à lui soumettre des propositions pour la nomination de trois membres au conseil d'administration de la Fondation des Premières-Seigneuries :

Mme Marie-France Painchaud se propose.

M. Michel Bélanger propose M. Bernard Brassard.

M. Benoît Côté propose M. Martin Deschênes.

Mme Hélène Chabot propose Mme Brigitte Rodrigue.

CC-09/10-057

IL EST PROPOSÉ par M. Fernand Boutet et résolu que la période de mise en candidature soit close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Le président demande à chaque candidat dans l'ordre inverse de réception des mises en candidature s'il accepte d'être mis en candidature. Seul M. Deschênes n'accepte pas d'être mis en candidature.

Étant donné qu'il y a trois commissaires à nommer et que trois candidats sont intéressés, le président les déclare élus.

CONSIDÉRANT que la Fondation des Premières-Seigneuries a été créée le 1^{er} juillet 2003;

CONSIDÉRANT que trois (3) sièges de commissaires sont à combler au conseil d'administration de ladite Fondation;

CC-09/10-058

IL EST PROPOSÉ par M. Benoît Côté et résolu de nommer les commissaires suivants membres au conseil d'administration de la Fondation des Premières-Seigneuries :

Mme Brigitte Rodrigue

M. Bernard Brassard

Mme Marie-France Painchaud

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

25. RAPPORT DU COMITÉ DE PARENTS

Mme Sandra Poliquin informe les commissaires qu'une rencontre a eu lieu le 28 octobre dernier. Plusieurs consultations étaient à l'ordre du jour. Mme Marie-Josée Landry est venue présenter le projet de politique relative à l'organisation des services éducatifs pour les élèves handicapés et en difficulté

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

d'adaptation et d'apprentissage (EHDA). La rencontre était très intéressante. Mme Landry a répondu à plusieurs questions sur la politique. Cette consultation se poursuivra à la prochaine rencontre. Mme Poliquin ajoute que le comité de parents cherche à être plus visible sur le site Internet.

26. RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF

M. Fernand Veer invite les commissaires à lire le projet de procès-verbal de la rencontre du 20 octobre dernier. De plus, il fait part que le comité exécutif a autorisé l'achat d'une plate-forme et d'une grue hydraulique au coût de 120 600 \$ pour le Centre de formation en transport de Charlesbourg.

27. RAPPORT DES COMITÉS DU CONSEIL

Fondation des Premières-Seigneuries : M. Clément Turcotte mentionne qu'une rencontre de la Fondation a eu lieu le 26 octobre. La campagne de souscription se poursuit. Le prochain conseil d'administration aura lieu en décembre et les projets présentés par les écoles y seront étudiés. Le souper de la Fondation qui était prévu le jeudi 22 avril sera déplacé au mercredi 21 avril.

Comité administration vérification : Mme Paule Pouliot informe les commissaires que ce comité s'est réuni le 3 novembre dernier et que ces points ont été discutés :

- Plan d'action pour l'accessibilité aux bâtiments pour les personnes handicapées : La directrice adjointe aux affaires administratives informe les commissaires que l'aménagement d'ascenseurs est à prévoir dans quelques cas.
- Présentation des états financiers : il y aura quatre rapports comptables à présenter au conseil des commissaires de décembre et un en janvier, le conseil d'établissement de l'école secondaire Saint-Pierre et des Sentiers se réunissant seulement en début décembre.
- Vente du bâtiment du 641, Jacques-Bédard : Mme Paule Pouliot fait part aux commissaires que le CRDI ne se portera pas acquéreur de ce bâtiment, faute de fonds disponibles. Il sera mis en vente.

Comité éducation : M. Fernand Boutet mentionne qu'une rencontre a eu lieu le 27 octobre dernier. Mme Line Beaulieu fait part aux commissaires que M. Éric Leclerc et Mme Danielle Alain des Services éducatifs ont présenté une analyse des résultats de nos élèves (question par question) en comparaison avec les résultats provinciaux. La directrice générale adjointe aux affaires éducatives ajoute que c'est très intéressant d'avoir ces résultats pour suivre la cohorte.

28. COMMUNICATION DU PRÉSIDENT

Le président, M. Jean-Marc Laflamme fait les communications suivantes :

Besoins de formation : il demande aux commissaires de lui faire savoir s'ils ont des besoins de formation sur l'utilisation des portables.

Entre-nous : le président invite les commissaires à lire « L'Entre nous ».

Commission scolaire des Premières-Seigneuries Conseil des commissaires

Rigueur et modération : le président ajoute que la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport demande aux présidents d'agir avec rigueur et de faire preuve de modération dans les engagements budgétaires. M. Laflamme ajoute qu'une gestion très responsable doit être de rigueur.

Collecte de sang : le président informe les commissaires que M. Michel Hamel est président de la collecte de sang qui aura lieu le 20 novembre à l'école secondaire Samuel-De Champlain.

Comité plénier : enfin, M. Laflamme ajoute qu'un comité plénier aura lieu d'ici la fin de novembre ou au début de décembre pour finaliser l'étude des retours des assemblées de consultation sur la révision des bassins.

29. COMMUNICATION DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

Le directeur général, M. Michel Hamel, fait les communications suivantes :

Grippe A H1 N1: le directeur général fait part que le dossier est toujours suivi au quotidien. Les écoles qui ont plus de 10 % d'absences sont déclarées au ministère. Il rappelle que les enfants qui souffrent de la grippe doivent rester à la maison 7 jours. Le MELS demande de tenir un état des dépenses effectuées pour la pandémie. M. Jean-François Parent, secrétaire général précise que deux écoles seulement affichaient un taux d'absences supérieur à 10 % aujourd'hui. Le secrétaire général ajoute que les commissaires seront informés au fur et à mesure de l'évolution de ce dossier par courriel.

Convention de partenariat : M. Hamel ajoute qu'une rencontre est prévue avec la Direction régionale au cours des prochains jours. Une autre rencontre est prévue avec l'ensemble des cadres de la Commission scolaire le 16 novembre prochain. Un plan de travail sera déposé au comité planification, gouvernance et éthique.

Négociations locales : un sprint final sera entamé prochainement. Les objectifs sont maintenus et le directeur général souhaite une entente de principe avant les Fêtes.

30. QUESTIONS ET COMMENTAIRES DES COMMISSAIRES

Mme Hélène Chabot demande de ne plus déposer le feuillet « Notre bulletin », étant donné qu'il est envoyé par la poste à tous les résidents du territoire. M. Jean-François Parent en prend note.

M. Clément Turcotte demande si le répertoire de la Commission scolaire est disponible sur le portail. M. Jean-François Parent vérifiera si ce document peut être disponible sur le portail.

M. Luc Dufresne mentionne qu'il a assisté à la première rencontre du conseil d'établissement de l'école Saint-Édouard et Monseigneur-Robert. Un sous-comité travaillera sur les règles de régie interne. Il y avait un candidat de chaque école pour la présidence. M. Frédéric Dancause a été élu.

Mme Hélène Chabot mentionne qu'à la rencontre du conseil d'établissement de l'école du Trivent, un parent est arrivé avec plusieurs documents de publicité qui émanent de la Commission scolaire, dont plusieurs avaient été

Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires

reçus en double. Elle demande s'il est possible de remettre un seul document par famille, lorsque plus d'un enfant de la même famille fréquente la même école.

M. Jean-Marc Laflamme prend la demande en note et ajoute que c'est beaucoup de travail d'organiser ce genre de distribution et que de plus, chaque élève aime bien apporter ses documents à la maison, surtout les plus jeunes.

M. René Dion ajoute que la distribution d'un document par famille est déjà en pratique dans plusieurs écoles primaires et que ce sont fréquemment les plus jeunes qui apportent le courrier.

Mme Hélène Chabot : elle demande si les visites des écoles vont reprendre bientôt. Le président et le directeur général répondent que les visites devraient reprendre dès janvier 2010.

Mme Sandra Poliquin : elle a reçu une invitation au gala de reconnaissance de la municipalité de Boischatel.

M. René Dion : il demande si la Commission scolaire participera au concours sur la qualité du français de la FCSQ, sous la présidence de Mme Mireille Deyglun, qui s'adresse à tous les niveaux, du primaire jusqu'à l'éducation des adultes.

Le directeur général répond qu'il est prévu que dans le cadre de ce concours, les Services éducatifs fassent le suivi aux écoles. Les meilleurs projets seront retenus.

M. René Dion demande s'il est possible à la mi-année, d'avoir un compte rendu pour le projet Répit-conseil. Mme Beaulieu en prend note.

Enfin, M. Dion mentionne son appréciation de la place réservée aux commissaires dans le journal « Notre bulletin ».

M. Bernard Brassard : il souligne le magnifique travail de la direction de Fierbourg, centre de formation professionnelle. Il mentionne avec fierté l'excellent travail de Mme Céline Genest et de M. Patrick Kelly et l'implication du personnel dans l'objectif de redresser la situation financière sans nuire aux services aux élèves.

Mme Marie-France Painchaud : elle demande si des nouvelles de M. Guy Léonard Tremblay sont disponibles. Elle rappelle qu'un suivi à cet effet devait être effectué en novembre. Mme Marie-France Painchaud demande qu'un retour soit fait à ce sujet.

Le président répond qu'il a eu des nouvelles et qu'il y a une amélioration de la santé de M. Guy-Léonard Tremblay. Il a consulté la FCSQ pour cette situation spéciale. M. Jean-Marc Laflamme remercie le conseil pour son attitude humanitaire. Enfin, le président devrait apporter une réponse en décembre à cet effet.

Mme Danielle Bolduc : elle demande qu'un retour soit fait sur le fonctionnement du comité exécutif et demande si les rencontres pourraient avoir lieu avant les séances du conseil des commissaires. M. Laflamme dit que c'est impossible pour 2009-2010, les dates étant déjà annoncées.

M. Daniel Racine a plusieurs questions et commentaires :

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

- il est d'accord avec Mme Marie-France Painchaud pour qu'un suivi soit fait au sujet de M. Guy-Léonard Tremblay ;
- il demande au président s'il a fait un bilan de son mandat depuis son élection au conseil des commissaires.

Le président, M. Jean-Marc Laflamme mentionne qu'il est satisfait de son travail et qu'il fera un bilan de mi-mandat en décembre.

31. LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 22 h 05 .

LE PRÉSIDENT,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL,

Jean-Marc Laflamme

Jean-François Parent

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**



**Serment de commissaire représentant
du comité de parents**

Je, _____, ayant dûment été nommé commissaire représentant du comité de parents pour l'ordre d'enseignement _____, déclare sous serment que je remplirai fidèlement les devoirs de ma charge au meilleur de mon jugement et de ma capacité.

Et j'ai signé à Québec (arrondissement de Beauport) ce 10^e jour de novembre 2009.

Commissaire

Déclaré sous serment devant moi ce 10^e jour de novembre 2009.

Michel Hamel
Directeur général

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

Annexe 1

COMMISSION SCOLAIRE DES PREMIÈRES-SEIGNEURIES
BUDGET 2009-2010 DES ÉTABLISSEMENTS DU PRIMAIRE
ÉTABLISSEMENTS - PRIMAIRE

UNITÉ ADMINISTRATIVE	CLIENTÈLE (BUDGET)	ALLOCACTIONS MO/CS EN COURS D'ANNÉE		REVENUS		RÉSULTAT ANNÉEL PRÉC.	TOTAL	DÉPENSES		GRAND TOTAL
		INITIAUX	EN COURS D'ANNÉE	REVENUS	PROPRIÉS			DÉPENSES	DÉPENSES DÉCENTRALISÉES BUDGET NON-AFFECTÉ	
PRIMAIRE										
SECTEUR A										
024 DE L'ILE D'ORLÉANS-SAINT-PIERRE	343	213 040 \$	(16 428) \$	36 651 \$	58 934 \$	292 197 \$	269 371 \$	22 826 \$	292 197 \$	
028 SAINT-LAURENT ET SAINTE-FAMILLE	99	69 853 \$	13 097 \$	170 808 \$	10 704 \$	264 042 \$	264 042 \$	- \$	264 042 \$	516 239 \$
029 SERVICES DE GARDE		142 675 \$	(24 982) \$	43 084 \$	103 771 \$	264 548 \$	255 008 \$	9 540 \$	264 548 \$	
026 BEAUSOLEIL	299	94 575 \$	32 154 \$	24 594 \$	94 785 \$	475 908 \$	458 009 \$	17 899 \$	475 908 \$	740 455 \$
SERVICES DE GARDE		159 909 \$	(38 572) \$	30 526 \$	63 809 \$	195 672 \$	191 102 \$	4 570 \$	195 672 \$	
027 DU PARC	219	106 855 \$	(12 714) \$	160 570 \$	45 399 \$	300 090 \$	300 090 \$	- \$	300 090 \$	495 765 \$
SERVICES DE GARDE		164 976 \$	(875) \$	80 064 \$	42 862 \$	287 567 \$	277 011 \$	9 556 \$	287 567 \$	
030 DU BOIS-OULÉ ET DU BOGAGE	419	118 755 \$	37 337 \$	353 110 \$	51 605 \$	540 807 \$	520 400 \$	20 407 \$	540 807 \$	828 374 \$
SERVICES DE GARDE		84 868 \$	(12 456) \$	55 116 \$	7 053 \$	134 571 \$	134 571 \$	- \$	134 571 \$	
031 DU PETIT-FRANCE	207	57 109 \$	16 256 \$	158 381 \$	22 195 \$	253 821 \$	243 097 \$	10 724 \$	253 821 \$	388 392 \$
SERVICES DE GARDE		208 012 \$	(45 780) \$	62 870 \$	105 307 \$	328 409 \$	319 534 \$	8 875 \$	328 409 \$	
032 DE LA CHATELAIN/DE LA PLACE-DE-L'ÉVEIL	316	86 969 \$	26 380 \$	237 450 \$	56 769 \$	407 548 \$	379 943 \$	27 605 \$	407 548 \$	735 952 \$
SERVICES DE GARDE		152 238 \$	(14 632) \$	72 351 \$	97 494 \$	307 431 \$	307 431 \$	- \$	307 431 \$	
034 DES BEAUX-PRÉS / DE LA PIONNIÈRE	281	85 965 \$	28 915 \$	201 764 \$	80 972 \$	395 614 \$	395 614 \$	- \$	395 614 \$	703 045 \$
SERVICES DE GARDE		163 677 \$	(34 383) \$	37 412 \$	82 197 \$	248 903 \$	218 843 \$	38 060 \$	248 903 \$	
036 CAPS-DES-NEIGES I ET II	232	72 764 \$	23 176 \$	163 423 \$	10 509 \$	339 871 \$	301 169 \$	38 702 \$	339 871 \$	588 774 \$
SERVICES DE GARDE		18 510 \$	- \$	- \$	80 508 \$	28 819 \$	28 819 \$	- \$	28 819 \$	
037		1 978 688 \$	(23 517) \$	2 097 994 \$	1 012 653 \$	5 065 818 \$	4 857 554 \$	208 264 \$	5 065 818 \$	5 065 818 \$
085 SECTEUR A	2 336	1 025								

Services des ressources financières
2009-11-04

Tableau de présentation au conseil des commissaires 2008-2010.xls

Page 1 de 6

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

COMMISSION SCOLAIRE DES PREMIÈRES-SEIGNEURIES
BUDGET 2009-2010 DES ÉTABLISSEMENTS DU PRIMAIRE

Annexe 1

ÉTABLISSEMENTS - PRIMAIRE

UNITÉ ADMINISTRATIVE	CLIENTÈLE (BUDGET)	ALLOCAIONS MO/CS EN COURS D'ANNÉE		REVENUS		RÉSULTAT ANNÉE PRÉC.	TOTAL	DÉPENSES DÉCENTRALISÉES		TOTAL	GRAND TOTAL
		INITIALE	EN COURS D'ANNÉE	PROGRES	ANNÉE PRÉC.			BUDGET	NON-AFFECTÉ		
SECTEUR B											
002 MAIRIE-RENOUARD	323	134 610 \$	9 471 \$	69 900 \$	57 429 \$	271 410 \$	271 410 \$	- \$	- \$	271 410 \$	715 677 \$
SERVICES DE GARDE	158	96 299 \$	27 729 \$	229 944 \$	39 165 \$	442 297 \$	442 297 \$	5 815 \$	5 815 \$	448 112 \$	395 479 \$
006 DE LA PLAIE DE	156	111 779 \$	(17 714) \$	22 021 \$	(16 601) \$	99 527 \$	137 819 \$	(38 486) \$	(9 921) \$	99 527 \$	395 479 \$
SERVICES DE GARDE	104	92 873 \$	14 880 \$	191 010 \$	(2 613) \$	206 152 \$	306 073 \$	209 548 \$	3 567 \$	210 115 \$	676 231 \$
015 MAIRIE-CORRETTI	230	89 145 \$	25 802 \$	52 029 \$	46 881 \$	213 115 \$	209 548 \$	22 258 \$	22 258 \$	231 806 \$	668 576 \$
SERVICES DE GARDE	160	59 365 \$	28 970 \$	286 520 \$	54 363 \$	463 116 \$	440 851 \$	443 116 \$	443 116 \$	463 116 \$	676 231 \$
016 DU ROCHER	149	99 998 \$	(18 879) \$	13 661 \$	22 714 \$	117 494 \$	114 866 \$	2 628 \$	2 628 \$	117 494 \$	309 523 \$
SERVICES DE GARDE	64	56 114 \$	15 767 \$	123 035 \$	(4 887) \$	192 029 \$	176 030 \$	15 999 \$	15 999 \$	192 029 \$	309 523 \$
018 DU PARC-COULEANS	337	136 745 \$	(14 991) \$	32 853 \$	37 875 \$	192 480 \$	160 912 \$	31 568 \$	31 568 \$	192 480 \$	674 902 \$
SERVICES DE GARDE	192	117 751 \$	40 945 \$	279 890 \$	43 838 \$	482 422 \$	463 705 \$	18 718 \$	18 718 \$	482 422 \$	674 902 \$
019 DE L'ESCALE ET DU PLATEAU	388	263 412 \$	(71 073) \$	57 423 \$	51 300 \$	301 062 \$	301 062 \$	5 487 \$	5 487 \$	306 549 \$	1 030 054 \$
SERVICES DE GARDE	294	205 830 \$	33 480 \$	398 682 \$	91 000 \$	728 992 \$	705 480 \$	23 512 \$	23 512 \$	728 992 \$	1 030 054 \$
020 GUILLELME-MATHIEU	427	149 260 \$	(31 658) \$	40 200 \$	52 499 \$	210 255 \$	207 959 \$	2 300 \$	2 300 \$	210 255 \$	725 200 \$
SERVICES DE GARDE	203	121 872 \$	21 600 \$	355 323 \$	16 750 \$	514 945 \$	514 945 \$	579 \$	579 \$	514 945 \$	725 200 \$
021 DE LA FOIRME-LIBRE	303	159 194 \$	(62 513) \$	26 723 \$	91 109 \$	230 711 \$	229 551 \$	1 460 \$	1 460 \$	230 711 \$	668 576 \$
SERVICES DE GARDE	148	116 642 \$	8 801 \$	249 853 \$	62 367 \$	437 665 \$	437 229 \$	436 \$	436 \$	437 665 \$	668 576 \$
025 JOSEPH-ROULIN	77	100 973 \$	18 118 \$	20 491 \$	98 812 \$	238 394 \$	237 462 \$	932 \$	932 \$	238 394 \$	238 394 \$
SERVICES DE GARDE	20	173 507 \$	108 084 \$	76 622 \$	184 796 \$	545 009 \$	518 112 \$	24 897 \$	24 897 \$	543 009 \$	668 576 \$
029 L'ENVOI	108	167 488 \$	36 230 \$	52 990 \$	(10 000) \$	246 708 \$	246 708 \$	- \$	- \$	246 708 \$	789 717 \$
SERVICES DE GARDE	20	18 845 \$	495 \$	- \$	13 608 \$	32 948 \$	30 672 \$	2 276 \$	2 276 \$	32 948 \$	789 717 \$
086 SECTEUR B	2 538	2 541 700 \$	132 490 \$	2 650 274 \$	929 937 \$	6 254 501 \$	6 140 484 \$	114 017 \$	114 017 \$	6 254 501 \$	6 254 501 \$

Services des ressources financières
2009-11-04

Tableau de présentation au conseil des commissaires 2009-2010.xls

Page 2 de 6

Commission scolaire des Premières-Seigneuries Conseil des commissaires

COMMISSION SCOLAIRE DES PREMIÈRES-SEIGNEURIES BUDGET 2009-2010 DES ÉTABLISSEMENTS DU PRIMAIRE

Annexe 1

ÉTABLISSEMENTS - PRIMAIRE

UNITÉ ADMINISTRATIVE	CLIENTÈLE (BUDGET)	ALLOCATION DES MOYENS EN COURS D'ANNÉE		REVENUS		RESULTAT ANNEE PREC.	TOTAL	DÉPENSES DÉCENTRALISÉES		GRAND TOTAL
		INITIAUX	EN COURS D'ANNÉE	REVENUS PROPRES	REVENUS ANNEE PREC.			BUDGET	NON-AFFECTÉ	
SECTEUR C										
001 DE LA PRIMAIRE	436	187 250 \$	(20 837) \$	53 313 \$	(12 068) \$	207 658 \$	204 019 \$	3 639 \$	207 658 \$	807 486 \$
SERVICES DE GARDE	231	148 140 \$	39 206 \$	359 230 \$	53 232 \$	599 828 \$	538 080 \$	41 748 \$	599 828 \$	
003 MONSIEUR-ROBERT ET SAINT-BENOÛAD	716	333 423 \$	(171 478) \$	174 250 \$	52 823 \$	389 027 \$	314 270 \$	74 637 \$	389 027 \$	
SERVICES DE GARDE	369	258 792 \$	44 391 \$	616 224 \$	53 416 \$	922 823 \$	922 823 \$	20 253 \$	972 823 \$	1 364 850 \$
005 DE SAINT-MICHEL	475	160 062 \$	(30 560) \$	35 208 \$	(9 458) \$	155 264 \$	155 264 \$	- \$	155 264 \$	
SERVICES DE GARDE	384	159 836 \$	19 233 \$	407 883 \$	8 074 \$	595 546 \$	595 546 \$	25 988 \$	595 546 \$	750 810 \$
007 DU RIVIÈRE	278	103 489 \$	29 239 \$	12 550 \$	46 900 \$	192 241 \$	230 529 \$	(38 288) \$	192 241 \$	
SERVICES DE GARDE	99	60 211 \$	12 000 \$	180 682 \$	4 623 \$	263 516 \$	253 096 \$	10 420 \$	263 516 \$	455 757 \$
008 OTHONNELLE YVES-PRÉVOST	283	117 075 \$	(50 958) \$	18 573 \$	21 794 \$	106 484 \$	103 499 \$	2 985 \$	106 484 \$	
SERVICES DE GARDE	176	97 767 \$	23 733 \$	314 578 \$	71 090 \$	507 168 \$	500 986 \$	6 182 \$	507 168 \$	613 652 \$
009 DE LA RIBANVILLE	237	106 245 \$	21 739 \$	23 415 \$	25 898 \$	177 297 \$	172 784 \$	4 513 \$	177 297 \$	
SERVICES DE GARDE	165	98 555 \$	25 396 \$	271 830 \$	14 719 \$	408 400 \$	390 495 \$	17 905 \$	408 400 \$	585 697 \$
010 DU SOUS-BOIS	322	140 900 \$	(46 172) \$	23 692 \$	63 371 \$	183 791 \$	146 032 \$	37 758 \$	183 791 \$	
SERVICES DE GARDE	129	86 484 \$	21 000 \$	226 720 \$	33 855 \$	568 039 \$	307 839 \$	60 170 \$	568 039 \$	551 830 \$
011 DES CINÈS	409	138 661 \$	(47 213) \$	55 189 \$	22 534 \$	169 189 \$	158 509 \$	10 640 \$	169 189 \$	
SERVICES DE GARDE	200	111 836 \$	22 800 \$	313 500 \$	38 784 \$	481 614 \$	481 614 \$	1 506 \$	481 614 \$	655 309 \$
012 DE LA FARANDOLE	238	108 280 \$	(20 811) \$	23 064 \$	50 889 \$	181 248 \$	146 838 \$	4 412 \$	181 248 \$	
SERVICES DE GARDE	103	62 234 \$	15 621 \$	155 784 \$	24 000 \$	257 642 \$	254 807 \$	2 835 \$	257 642 \$	408 890 \$
017 DU BOURG-ROYAL	293	114 380 \$	(7 261) \$	23 998 \$	(9 370) \$	121 541 \$	128 207 \$	(6 666) \$	121 541 \$	
SERVICES DE GARDE	156	92 707 \$	17 433 \$	223 170 \$	28 340 \$	361 035 \$	347 481 \$	14 160 \$	361 035 \$	483 191 \$
025 AIX QUATRE-VENTS I ET II	306	127 000 \$	(28 124) \$	30 542 \$	32 666 \$	162 093 \$	146 273 \$	15 820 \$	162 093 \$	
SERVICES DE GARDE	176	102 601 \$	30 200 \$	274 800 \$	8 000 \$	415 601 \$	415 601 \$	- \$	415 601 \$	577 694 \$
087 SECTEUR C		20 521 \$	603 \$	- \$	4 883 \$	25 811 \$	25 811 \$	- \$	25 811 \$	
SERVICES DE GARDE	2 110	2 940 504 \$	(111 169) \$	3 820 842 \$	637 820 \$	7 277 997 \$	6 967 320 \$	310 077 \$	7 277 997 \$	7 277 997 \$

Sonnes des ressources financières
2009-11-04

Tableau de présentation au conseil des commissaires 2009-2010.A4

Page 3 de 6

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

Annexe 1

**COMMISSION SCOLAIRE DES PREMIÈRES-SEIGNEURIES
BUDGET 2009-2010 DES ÉTABLISSEMENTS DU PRIMAIRE
ÉTABLISSEMENTS - PRIMAIRE**

SECTEUR D	UNITÉ ADMINISTRATIVE	CLIENTÈLE (BUDGET)	ALLOCACTIONS REQ./CS INITIAUX		REVENUS		RÉSULTAT ANNÉE PRÉC.	TOTAL	DEPENSES	DEPENSES DÉCENTRALISÉES		GRAND TOTAL
			EN COURS D'ANNÉE	PROPRIS	REVENUS	BUDGET				NON-AFFECTÉ	TOTAL	
040	DU CAP-SOLEIL ET DES LOUTRES	395	144 682 \$	(16 119) \$	34 326 \$	28 027 \$	191 516 \$	191 516 \$	- \$	- \$	191 516 \$	
	SERVICES DE GARDE	205	125 491 \$	24 467 \$	327 386 \$	15 810 \$	403 154 \$	403 154 \$	- \$	- \$	403 154 \$	
041	CHABOT ET DE LOAISIS	671	252 698 \$	(20 915) \$	181 113 \$	170 133 \$	583 032 \$	583 032 \$	46 552 \$	385 032 \$	684 670 \$	
	SERVICES DE GARDE	336	200 030 \$	64 463 \$	544 920 \$	165 874 \$	976 289 \$	976 289 \$	18 289 \$	976 289 \$		
042	DE L'ESCALADE I ET II	351	156 379 \$	(21 981) \$	31 448 \$	5 379 \$	171 225 \$	171 225 \$	- \$	- \$	171 225 \$	
	SERVICES DE GARDE	161	94 819 \$	48 000 \$	246 800 \$	20 000 \$	429 619 \$	429 619 \$	10 269 \$	429 619 \$		
043	DU BOISÉ I ET II	362	139 605 \$	(23 807) \$	35 733 \$	4 228 \$	153 757 \$	153 757 \$	- \$	- \$	153 757 \$	
	SERVICES DE GARDE	154	178 663 \$	27 500 \$	288 776 \$	34 291 \$	467 543 \$	467 543 \$	33 493 \$	467 543 \$		
044	DU HARTANG-DES-NEIGES	457	178 663 \$	(13 088) \$	39 380 \$	34 127 \$	239 282 \$	239 282 \$	12 502 \$	239 282 \$		
	SERVICES DE GARDE	180	98 298 \$	60 460 \$	308 453 \$	18 053 \$	483 264 \$	479 067 \$	6 197 \$	483 264 \$		
045	DE L'ARC-EN-CIEL	287	106 725 \$	(21 605) \$	20 650 \$	24 344 \$	130 114 \$	130 114 \$	- \$	- \$	130 114 \$	
	SERVICES DE GARDE	138	89 886 \$	16 362 \$	185 650 \$	3 000 \$	294 898 \$	294 898 \$	- \$	- \$	294 898 \$	
047	DE LA PASSERELLE	390	168 510 \$	(44 452) \$	34 574 \$	76 889 \$	236 021 \$	236 021 \$	- \$	- \$	236 021 \$	
	SERVICES DE GARDE	162	104 188 \$	78 200 \$	299 918 \$	14 488 \$	466 794 \$	466 794 \$	- \$	- \$	466 794 \$	
048	MONTAGNAC	621	215 514 \$	(17 327) \$	128 790 \$	31 040 \$	358 025 \$	358 025 \$	16 224 \$	358 025 \$		
	SERVICES DE GARDE	274	146 555 \$	55 000 \$	531 890 \$	34 000 \$	769 445 \$	769 445 \$	36 865 \$	769 445 \$		
049	DU CHÂTELET	196	90 378 \$	899 \$	15 519 \$	54 526 \$	161 322 \$	161 322 \$	- \$	- \$	161 322 \$	
	SERVICES DE GARDE	92	61 287 \$	13 803 \$	148 020 \$	92 509 \$	316 219 \$	266 547 \$	49 672 \$	316 219 \$		
088	SECTEUR D	3 750	2 492 136 \$	1 009 994 \$	3 413 146 \$	864 141 \$	6 931 417 \$	6 931 417 \$	230 043 \$	6 931 417 \$		
	TOTAUX - ÉCOLES - inclues les sections A-B-C-D	12 641	5 892 238 \$	(822 380) \$	1 816 695 \$	1 945 595 \$	8 832 158 \$	8 832 158 \$	314 314 \$	8 832 158 \$		
	SERVICES DE GARDE	6 180	4 061 770 \$	1 001 284 \$	1 045 563 \$	1 488 958 \$	16 697 575 \$	16 697 575 \$	548 087 \$	16 697 575 \$		
	GRAND TOTAL PRIMAIRE:	12 641	9 954 028 \$	1 78 898 \$	11 962 256 \$	3 434 551 \$	25 529 733 \$	25 529 733 \$	862 401 \$	25 529 733 \$		

Services des ressources financières
2009-11-04

Tableau de présentation au conseil des commissaires 2009-2010.xls

Page 4 de 6

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

Annexe 1

COMMISSION SCOLAIRE DES PREMIERES-SEIGNEURIES
BUDGET 2009-2010 DES ÉTABLISSEMENTS DU SECONDAIRE
ÉTABLISSEMENTS - SECONDAIRE

UNITÉ ADMINISTRATIVE	CLIENTÈLE (BUDGET)	ALLOCACTIONS REÇUES		REVENUS		RÉSULTAT ANNÉE PRÉC.	TOTAL	DÉPENSES DÉCENTRALISÉES	
		INITIAUX	EN COURS D'ANNÉE	REVENUS PROPRES	REVENUS			DÉPENSES	BUDGET NON-AFFECTÉ
SECONDAIRE									
050 ACADEMIE SAINTE-MARIE	515	372 765 \$	- \$	245 000 \$	(15 547) \$	602 218 \$	588 042 \$	14 176 \$	602 218 \$
051 SAMUEL-DE CHAMPLAIN	930	728 257 \$	- \$	582 257 \$	370 151 \$	1 880 665 \$	1 859 117 \$	(178 452) \$	1 680 665 \$
057 POLYVALENTE DE CHARLESBOURG	1 474	1 199 212 \$	198 111 \$	345 843 \$	69 901 \$	1 813 067 \$	1 813 067 \$	- \$	1 813 067 \$
060 DE LA COURVILLEUSE	1 373	913 450 \$	144 096 \$	529 961 \$	(33 367) \$	1 554 140 \$	1 686 615 \$	(132 475) \$	1 554 140 \$
061 DU MONT-SAINTE-ANNE	1 122	1 006 376 \$	80 468 \$	844 775 \$	66 039 \$	1 997 658 \$	2 067 003 \$	(69 345) \$	1 997 658 \$
065 LE SOMMET	897	531 410 \$	168 651 \$	361 368 \$	(259 759) \$	801 670 \$	1 068 877 \$	(267 207) \$	801 670 \$
TOTAL SECONDAIRE:	6 311	4 751 470 \$	591 326 \$	2 909 204 \$	197 418 \$	8 449 418 \$	9 082 721 \$	(633 303) \$	8 449 418 \$

Services des ressources financières
2009-11-04

Tableau de présentation au conseil des commissaires 2009-2010.xls

Page 5/6

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Conseil des commissaires**

Annexe 1

COMMISSION SCOLAIRE DES PREMIÈRES-SEIGNEURIES
BUDGET 2009-2010 DES CENTRES DE FORMATION

UNITÉ ADMINISTRATIVE	CLIENTÈLE (BUDGET)	ALLOCATIONS MÈQ / CS		REVENUS		RÉSULTAT		DÉPENSES		DÉPENSES BUDGET	NON-AFFECTÉ	TOTAL
		INITIAUX	EN COÛRS D'ANNÉE	PROPRIÉS	ANNÉE PRÉC.	TOTAL	DÉPENSES					
CENTRES DE FORMATION PROFESSIONNELLE												
078	CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE FIERBOURG	1 241,88	17 209 807 \$	119 639 \$	521 075 \$	30 854 \$	17 881 375 \$	15 106 642 \$	2 774 733 \$	17 881 375 \$		
079	CENTRE DE FORMATION EN TRANSP. DE CHARLESBOURG	536,00	18 207 059 \$	- \$	1 700 000 \$	3 088 315 \$	22 995 374 \$	22 109 114 \$	886 260 \$	22 995 374 \$		
		1 777,88	35 416 866 \$	119 639 \$	2 221 075 \$	3 119 169 \$	40 876 749 \$	37 215 756 \$	3 660 993 \$	40 876 749 \$		

Services des ressources financières
2009-11-04

Tableau de présentation au conseil des commissaires 2009-2010.xls

Page 6/6